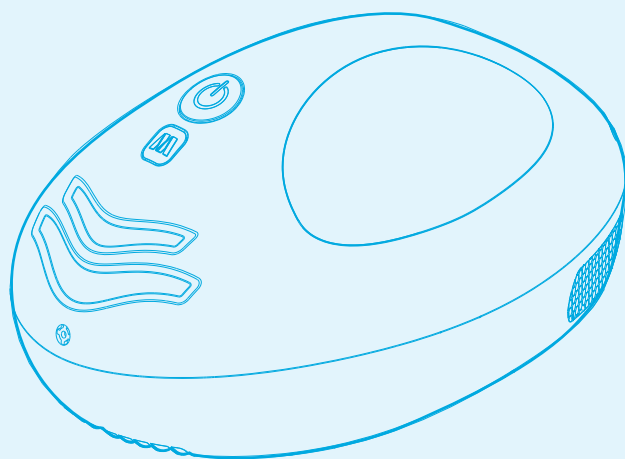




UV殺菌除蟻吸塵機 UV Sterilisation Vacuum Cleaner



VC-03UVI 使用說明書 Instruction Manual

*使用本產品前，請先細閱使用說明，並請妥善保存以便將來翻閱。

*Read all instructions carefully before using the appliance, and keep this instruction for future reference when necessary.

重要安全提示

Important Safety Information

UV殺菌除蟎吸塵機
UV Sterilisation Vacuum Cleaner



- 使用本產品前，請先細閱使用此說明書，並請妥善保存，以便日後翻閱。
Read all instructions carefully before using the appliance. Appropriately keep it for future reference when necessary.

- 為防止損害電源線，請勿把電源線掛放在檯邊上或接觸發熱的物體。

Do not hang the power cord on the edge of table or touch the surface with high temperature in order to avoid damage to the power cord.

- 打開包裝，檢查產品。如發現產品有損壞，請勿使用及即時聯絡服務中心。

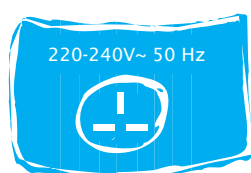
Open the package and ensure that the appliance is undamaged. In case of doubt, do not use and contact your service centre.

- 本產品只可以用附設的電源線使用。

This appliance can only use with the attached power cord.

- 使用本產品前，請確定規格標貼上所示的額定電壓與當地供電電壓相同。如有疑問可向服務中心查詢。

Before using the appliance, check if the voltage marked on the rating label corresponds to the mains in your home.

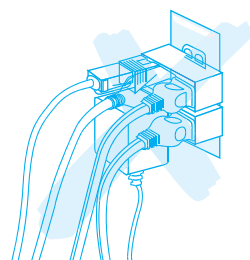


- 本機不是為體質、感覺或智力有障礙人士(包括小孩)或缺乏經驗及知識者使用，除非他們曾經接受負責安全人士的監督或指示，大人應指導小孩不可把玩電器。

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

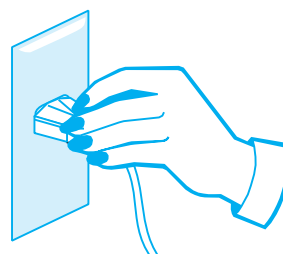
- 請使用獨立插座。使用萬能插頭或拖板，容易發生危險。

Avoid using extension cord as it may overheat and cause fire.



- 拔除插頭時不可拉扯電源線，必須緊握插頭，把插頭拔出。

Do not pull the power cord to disconnect from power source. Always grasp the plug to pull out.



重要安全提示 Important Safety Information

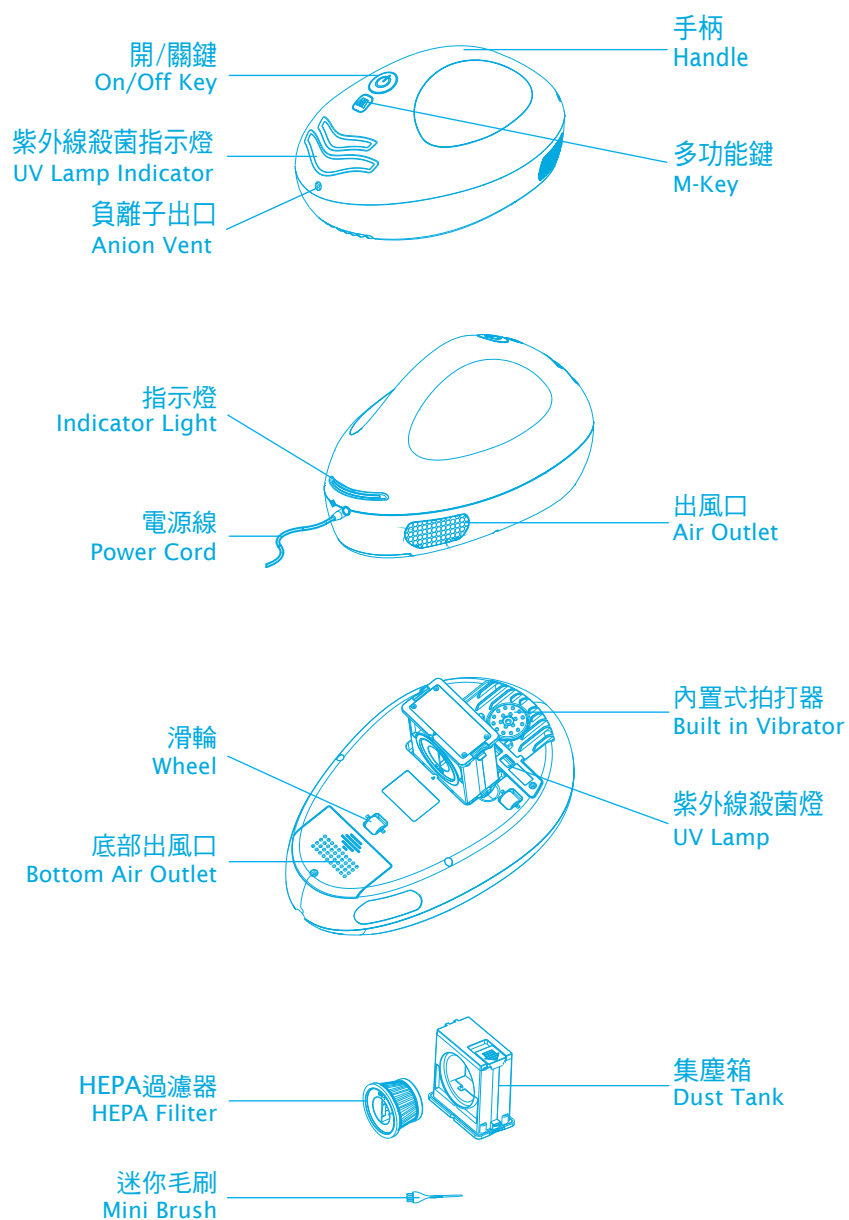
UV殺菌除蟎吸塵機
UV Sterilisation Vacuum Cleaner



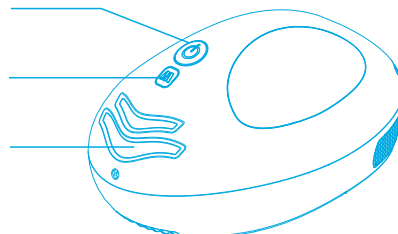
- 使用時，切勿把本產品放置於火爐或發熱的物體附近。
This product cannot be used beside the stove and other high temperature objects.
- 請勿把本產品浸在水或任何液體中，以免引起火災或漏電，導致受傷。
Do not dip the product into water or other liquid as to avoid accident.
- 請勿在本產品上自行加上產品不包括之組件，以免發生意外。
Do not use parts that are not provided by recommended manufacturer as to avoid happen accident.
- 本產品不可在室外或有水漬的地面上使用。
Do not use the appliance outdoor or wet surfaces.
- 清洗或不使用本產品時，請先拔除電源線。
To avoid danger of electric shock, unplug from outlet when not in use and before cleaning.
- 請勿將別針等金屬利器或其他異物放入進風口、出風口，否則會損壞產品。
Do not insert the pin or any objects into air outlet or inlet as it may cause an electric shock or damage to the appliance.
- 請勿使用本產品吸入玻璃、尖銳金屬或液體，否則會損壞產品。
Do not use the appliance to vacuum glass and aculeated metal otherwise it might be damaged.
- 如本產品的電源線有損壞痕跡，為保障安全，請立即停止使用並聯絡供應商或代理商或合資格人員作更換。
If the power cord is damaged, it must be replaced and repaired by service centre.
- 請勿用濕手觸摸產品及其插頭。
Do not handle plug or appliance with wet hand.
- 使用時，請保持頭髮，鬆身衣物，手或身體其他部份吸口，以免被吸著纏住。
Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- 打掃梯級時需格外小心。
Extra care when using appliance on stairs.
- 在未裝好集塵箱前，請勿使用本產品。
Do not use the vacuum cleaner without dust tank in place.
- 除本說明書內標明，本產品不可作其他用途。
Do not use for any purpose other than described in this instruction manual.
- 本產品帶有紫外線殺菌燈，請避免在電源接通及紫外線殺菌功能啟動情況下觀看機器底部，防止紫外線射到眼睛導致傷害。
To prevent the UV lamp shoot to the eye and cause hurt, please do not check the bottom of machine when the power and UV lamp function is turned on.

各部名稱 Main Parts

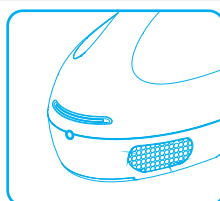
UV殺菌除蟎吸塵機
UV Sterilisation Vacuum Cleaner



開/關鍵
On/Off Switch
多功能鍵
M- Key
紫外線殺菌指示燈
UV Lamp Indicator
負離子出口
Anion Vent



1 連接電源
Connect the power



- 電源指示燈亮起
The indicator light on

2 按開/關鍵
Press On/Off Key
重按開/關鍵
Press On/Off Key again



- 拍打及吸塵功能啟動
The build-in vibrator and vacuum cleaner start
- 拍打及吸塵功能關閉
The build-in vibrator and vacuum cleaner stop

紫外線殺菌燈功能 UV Light Mode

- 連接電源
Connect the power
- 按開/關鍵
Press On/Off Key



按下多功能鍵
Press M-key

- 紫外線殺菌指示燈亮起
The UV Lamp Indicator turn on
- 紫外線殺菌燈功能啟動
The UV lamp function start

負離子功能 Anion Mode

1 連接電源
Connect the power



長按多功能鍵
Hold on M-key

- 指示燈亮起並開始釋放負離子
The Indicator turn on and start releasing anion

2 再次長按多功能鍵
Hold on M-Key again



- 負離子功能啟動
The anion function start
- 負離子功能關閉
The anion function stop

使用方法 Usage

UV殺菌除蟎吸塵機
UV Sterilisation Vacuum Cleaner

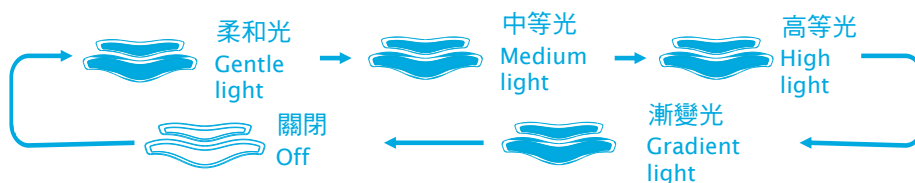


夜燈模式 Light Mode

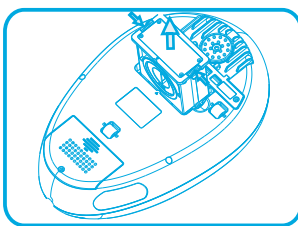
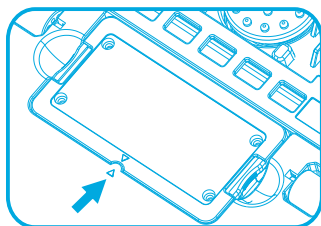
- 連接電源
Connect the power



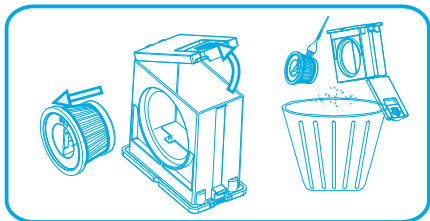
- 紫外線殺菌指示燈亮起
The UV Lamp indicator turn on
- 按下多功能鍵可選擇不同光源模式
Press M-key to choose different light mode



清理及維護 Maintenance



- 按下集塵箱鎖扣，水平拉出集塵箱。
Press the dust tank lock and take out the dust tank horizontally.



- 拿住HEPA過濾器手柄，水平拉出HEPA過濾器及過濾杯；
Take out the HEPA filter and filter cup from dust tank.
- 拿住HEPA過濾器於垃圾桶邊輕輕拍打或用迷你毛刷輕輕刷過濾器。HEPA過濾器可用水沖洗。
(HEPA filter can be washable)

- 清潔後，請確保HEPA過濾器、過濾杯、集塵箱切底乾燥後才可裝回主機。
Esure the HEPA filter, filter cup and filter tank are completely dry before installing.

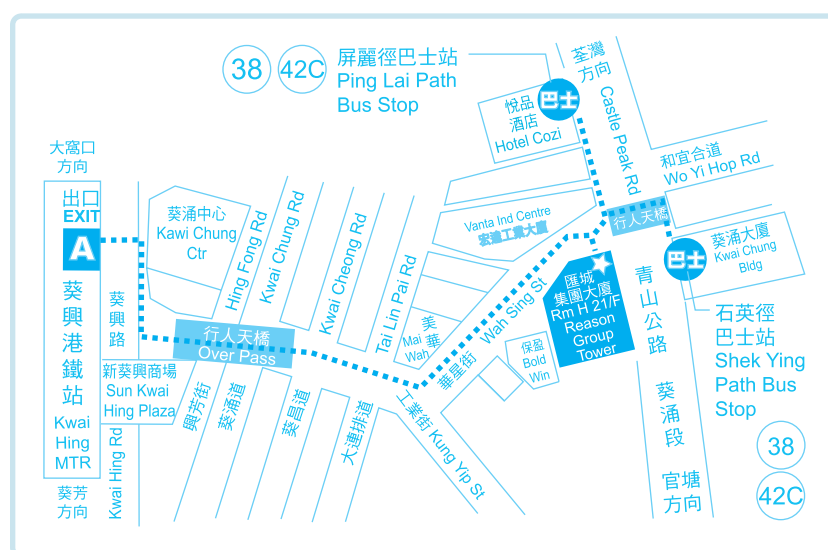
技術規格 Specification

UV殺菌除蟎吸塵機
UV Sterilisation Vacuum Cleaner



型號	Model Number	VC-03UVI
電源	Power Supply	220-240V~ 50/60Hz
額定功率	Rated Power	200W
產品尺寸	Product Dimension	320 x 290 x 160 mm

源澤地圖 Origin Map



上午10:30 - 下午12:30(星期一至五)
下午02:30 - 下午05:30(星期一至五)
上午10:30 - 下午12:30(星期六)
(星期日及公眾假期休息)

10:30am - 12:30pm (Mon to Fri)
02:30pm - 05:30pm (Mon to Fri)
10:30am - 12:30 pm (Saturday)
(Closed on Sunday and Hoilday)

產品保用証 (一年自攜服務)

UV殺菌除蟎吸塵機
UV Sterilisation Vacuum Cleaner



產品: UV殺菌除蟎吸塵機
型號: VC-03UVI

此產品由購買日期起計算, 本公司將根據下列條款及細則, 提供一年保養服務 (商業用享為3個月):

1. 於購買後一年內, 經本公司技術員判斷為正常運作下損壞之產品, 憑零售商之正式發票可獲免費維修和/或零件更換。
2. 以下情況不被包括在保養範圍內:
 - 若產品是因為濫用、錯誤使用、疏忽及/或意外而導致損壞;
 - 未經授權之自行處理、維修及/或改裝;
 - HEPA過濾器、過濾杯、集塵箱、機殼, 以及配件。
3. 需要檢查或維修時, 請將產品送往本公司服務中心, 並於修理妥當後自行取回。
4. 更換後之任何損壞零件, 均屬本公司所有。
5. 本保養服務只適用於香港特別行政區。
6. 顧客必須同時出示零售商之正式發票, 方可得到免費維修服務。

*** 額外3個月保用: 凡於購買產品後10天內完成網上登記, 即可免費延長保用期3個月, 即15個月免費保用(商業用途)除外。請即登入網站: www.origo.hk

服務中心

源澤市務有限公司
香港新界葵涌青山公路403號 (近華星街12號) 匯城集團大廈21樓H室
電話: 2156 8238
www.origo.hk

Warranty Card (1 year carry-in)

Item : UV Sterilisation Vacuum Cleaner
Model : VC-03UVI

This product is warranted for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of purchase under the following conditions:

1. For any defect, in the judgment of our technician, if it is caused under normal use, we are responsible for repairing the product, and/or replacing parts at free of charge.
2. This warranty DOES NOT apply to:
 - If the product has been damaged through abuse, misuse, negligence or accidents;
 - Unauthorized repair, alteration/modification;
 - HEPA filter, filter cup, dust tank, housing or accessories, is excluded from this warranty.
3. The customer is requested to bring the unit to and from our Service Centre whenever service is needed.
4. Any defective parts, which had been replaced, shall be of our property.
5. This warranty is valid in H.K.S.A.R. only.
6. Please show the Invoice to get free service.

***Extra 3 months warranty: just complete Online Warranty Registration within 10 days from the date of receipt, free warranty will be extended to 15 months (not applicable to commercial use). Please enter our website: www.origo.hk

Service Centre

ORIGIN MARKETING LIMITED
Unit H, 21/F., Reason Group Tower, (Near 12 Wah Sing Street) 403 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.
Tel: 2156 8238
www.origo.hk